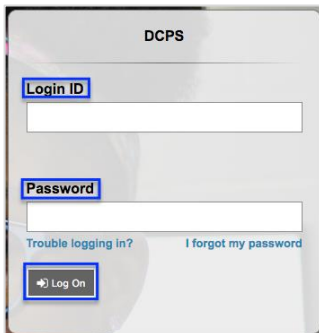


## Portal para padres de *Aspen* Acceso y uso

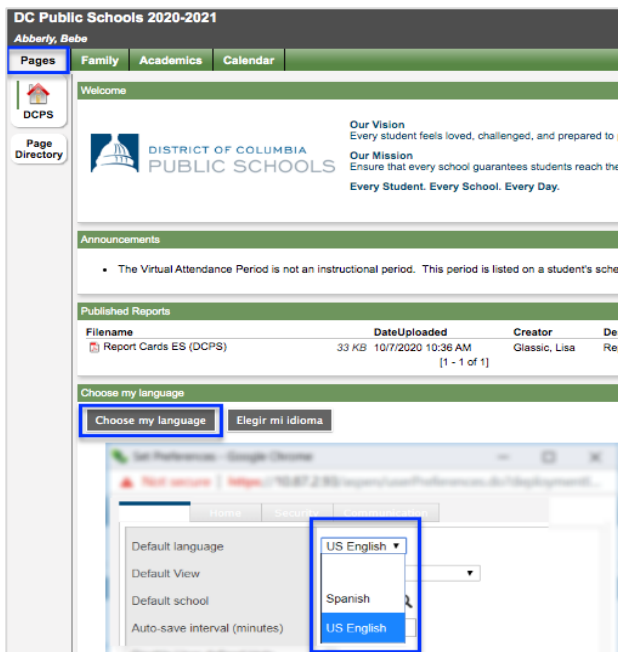
### Cuando acceda por primera vez al Portal para Padres de *Aspen*:

1. Si su escuela actualizó el acceso a su cuenta del Portal para Padres, su nombre de usuario (identificación) y contraseña provendrán de [Familyportal.dcps@dc.gov](mailto:Familyportal.dcps@dc.gov).
2. Vaya a [ParentPortal.dcps.dc.gov](http://ParentPortal.dcps.dc.gov) e introduzca el nombre de usuario y la contraseña temporal proporcionados en el correo electrónico de confirmación de la cuenta. Si es la primera vez que accede, entonces recibirá un mensaje de que la contraseña ha expirado; en ese caso, oprima 'ok' y siga las instrucciones para crear la cuenta.
3. Si es la primera vez que accede a *Aspen*, introduzca su nombre de usuario (**Login ID**) - el cual es la dirección de correo electrónico que usted le proporcionó a la escuela - acto seguido haga clic en **I forgot my password** y siga las instrucciones.

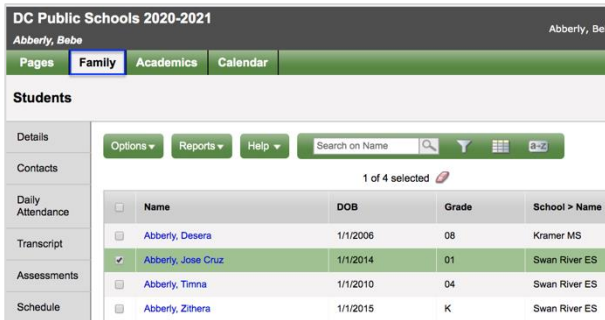


### Uso del Portal para Padres de *Aspen*:

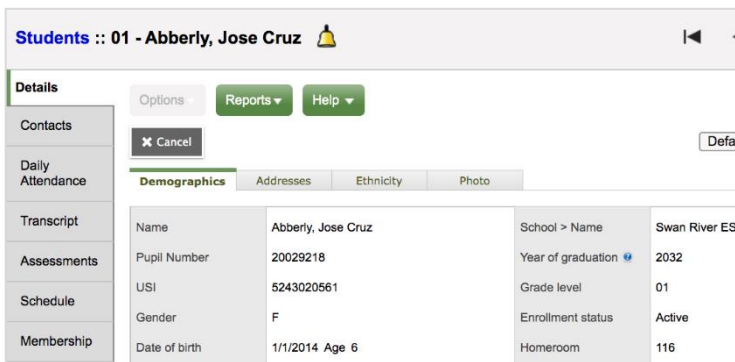
1. Una vez que haya ingresado, puede elegir su idioma.
2. Desde la pestaña superior que dice **Pages**, desplace el cursor hacia abajo hasta llegar a la sección **Choose my language** -a la izquierda- y haga clic en el rectángulo gris de igual nombre. Las dos opciones disponibles actualmente son **inglés** y **español**.



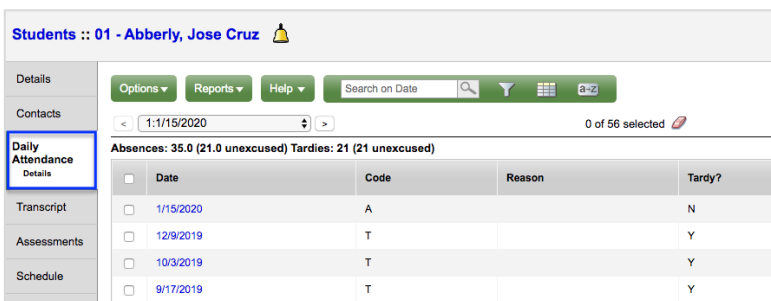
- Desde la pestaña superior que dice **Family**, es fácil encontrar los nombres de sus hijos y todos deben aparecer en la misma cuenta de los padres.
- Haga clic en el **nombre del niño** en cuestión.



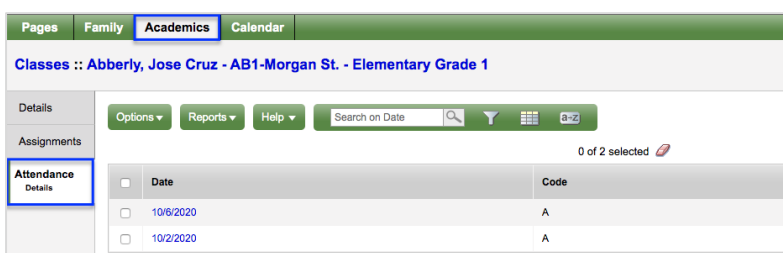
- Las pestañas **Details** y **Contacts** - en la columna izquierda - le permiten confirmar que se ha introducido la información de los formularios de inscripción correctamente.



- La pestaña **Daily Attendance** - en la columna izquierda -le permitirá ver la asistencia de su hijo por día y puede abrirse para obtener detalles.



- La asistencia también se puede ver en la pestaña superior que dice **Academics**.
  - De ahí, la pestaña en la columna izquierda **Daily Attendance**



8. Puede hacer clic en la pestaña **Pages**, en la parte superior izquierda, para ir a **Published Reports** más abajo y acceder a **Report Cards ES**. Estas boletas están en formato pdf.

**DC Public Schools 2020-2021**  
Abberly, Bebe

Pages | Family | Academics | Calendar

Welcome

**DISTRICT OF COLUMBIA PUBLIC SCHOOLS**

**Our Vision**  
Every student feels loved, challenged, and prepared to positively impact the world.

**Our Mission**  
Ensure that every school guarantees students reach their full potential.

**Every Student. Every School. Every Day.**

Announcements

- Important Maintenance Notice:** The Aspen servers will be unavailable from 8pm to 12am on Thursday, October 22, 2020, for maintenance work.
- The Virtual Attendance Period is not an instructional period. This period is listed on a student's schedule and is not used for grading. No course work should be completed during this instructional period. If you have any questions, then please reach out to your school.

Published Reports

Filename	DateUploaded	Creator	Description
Report Cards ES (DCPS)	33 KB 10/7/2020 10:36 AM	Classic, Lisa	Report card for Abberly, Jose Cruz

[1 - 1 of 1]

9. Haga clic en la boleta de notas (**Report Cards ES**) que desea descargar y luego ábrala cuando se le indique.

**Swan River ES**  
TEL : null | Principal:  
District of Columbia Public Schools

1st grade report card (term 1) printed on October 7, 2020 for:  
**Jose Cruz Abberly**  
Student ID: 20029218  
Homeroom Teacher: Leah Hughes

**CONFIDENTIAL**  
Parent or guardian of  
Jose Cruz Abberly  
3224 Minnesota Ave. SE  
Washington, DC 20021

**Jose Cruz's attendance:**  
Days unexcused: 0  
Total days absent: 0

**Reminder:** Please be aware that your child is at risk of grade level retention if he/she accrues more than 30 unexcused absences this school year or receives a mark of "1" in two or more academic terms this school year in one or more core subject (Reading/ELA, Math, Social Studies).

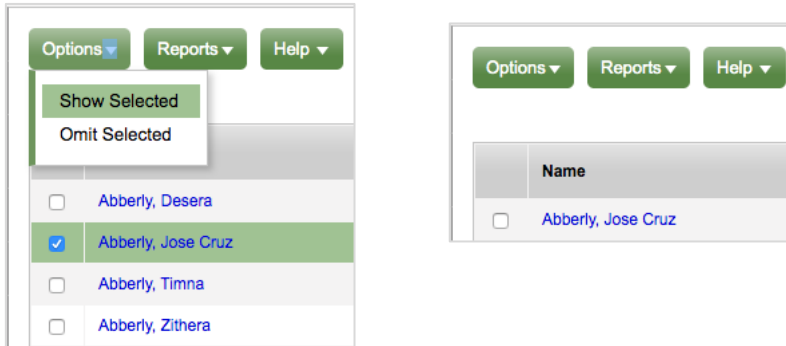
Your student has excellent attendance! Keep it up, Jose Cruz!

**Jose Cruz's grades:**

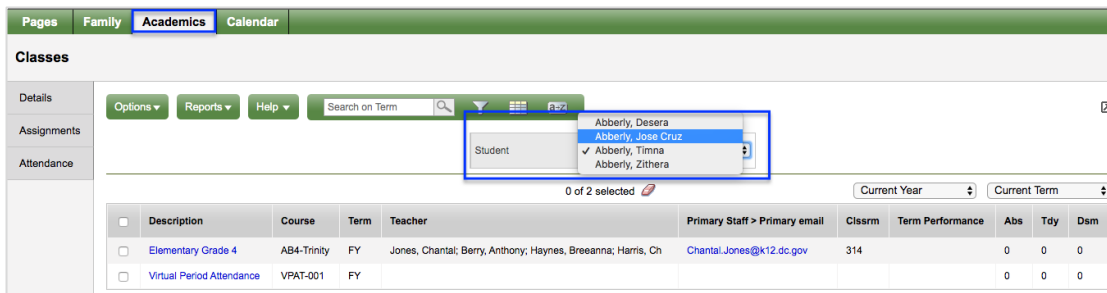
Grade Level	Standard	Proficiency	Description	Term		
				1	2	
4 Exceeds expectations for this grade level	Advanced	Student takes initiative to exceed the standard; consistently produces excellent work, applying skills/concepts correctly; shows creativity and insight.	I - Independently	LP - With limited prompting		
3 Meets expectations for this grade level	Proficient	Student produces work that meets the standard; frequently produces work of high quality; applies skills/concepts correctly.	R - Rarely	FP - With frequent prompting		
2 Approaches expectation for this grade level	Basic	Student shows a basic working knowledge of skills/concepts; produces satisfactory work; usually applies skills/concepts correctly.				
<b>Work Habits, personal and social skills</b>						
Follows directions.				4		
Completes class work on time.				4		

## Portal para padres de Aspen Consejos para la navegación

- Para ver sólo el registro de un niño, seleccione **Options** y luego **Show Selected**.



- Use el menú desplegable cuando esté en la pestaña superior de **Academics** y quiera seleccionar el nombre de un niño específico:



- Todo lo que aparece en *Aspen* de color **azul** significa que tiene un hipervínculo y que se puede abrir más.

Daily Attendance						
Absences: 35.0 (21.0 unexcused) Tardies: 21 (21 unexcused)						
	Date	Code	Reason	Tardy?	School > Name	
Transcript	<a href="#">1/15/2020</a>	A		N	Swan River ES	
Assessments	12/9/2019	T		Y	Swan River ES	

- Usted puede pasar de un **registro de asistencia** a otro mediante las siguientes **herramientas de navegación**:



- ▶ Pasar de un registro de asistencia a otro.
- ▶ Ir al último registro de asistencia en la lista.
- 🔍 Proporciona una lista y páginas de registros de asistencia.